

# КОММУНАЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:  
Поселок Балезино, УАССР,  
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

## Дышетскымтэосты дышетонэз матысь дьре йылпум'яно

Великой Октябрьской социалистической революция пырак азелы мозмытыз трудящойёсты помещик'ёслэн но капиталист'ёслэн зйбетсылысь. Советской Союзын ваньмызлэн трудящойёслэн умой луиз улэмзы. Культура ласянь но паськыт сюрес усьтэмын, куд'ёсыз царской Россия дыр'я өз быгатылэ дышетскыны, сюлмысь кут скизы дышетскон борды, асьсэлэсь неграмотностьёс быдтон борды.

Неграмотностез быдтон бордын асьме районамы бадзымесь азинскон'ёсты басытэтын. 1917 ар дырысен тросэз царской Россиялэсь неграмотной кылем калык'ёс грамотноез луизы. Кылсярьсь, Наговицы на ал райбиблиотекаын ужасо улэ. Со гинэ өв'т, тросэз азило неграмотноез ке вал ликпунктын дышетскыса али колхозной, государственной но кооперативной организациосын кивалтысь лусса ужало. Тросэз сложной сельскохозяйственной машинаос бордын ужалло, кудыз сярэсь царской правительство дыр'я малпанэз но бй вал.

Районыстымы 20 колхоз'ёс сплошной грамотноез луизы ни Воегурт сельсоветын ваньмыз 19 неграмотнойёс но 26 малограмотнойёс ке ляд'яско вал, соос ваньмыз ликпунктын дышетскыса грамоталы дышизы. Татын туж активно ужазы Миронов П.И. но Волкова Н. Д. учительёс. Наговицыно с/советын Дерендяева Анфиса неграмотнойёсты дышетон бордын умой ужаз, али та сельсоветын неграмотнойёс өв'л ни. Жоген силош-

ной грамотной сельсоветэс карозы, Оросово но Быдыпи сельсовет'ёс.

Ваньмыз 1938 ар дырысен районыстымы 872 школае но пырамтэ калыкез малограмотноез каремын. Малограмотнойёс грамотное поттэмын. Озы ке но туннэ нуналлы неграмотнойёс 575 мурт но малограмотнойёс 1146 мурт ляд'яско на.

Куд сельсовет'ёсын неграмотнойёсты дышетон сярэсь верасконе гинэ дызэс быдэсто, нош дышетскон ужпуме умой умой өз на кутскылэ. Кылсярьсь, Б-Варыж но Турецкой сельсовет'ёсын дышетскытэ калык'ёс ляд'яско ке но дышетскон та сельсовет'ёсын чик уг мыны. Таослэсь но урод неграмотнойёсты дышетон Балезино поселокын. Сессилэн 2 созывез специально дышетскон ужпумез эскериз, нош сессилэн ортчемез дырысен дыр кема ортчиз, та ужен номыр шёдскимон лэсьтэмын өв'л на.

Озы ик райсоветлэн исполкомезлэн 2-тй сессиез та ужен Рюолэн заведующиез Корепанов эшлэсь докладэз кылскиз. Отын конкретно ужпуктыз, али та ужен тросаз сельсовет'ёсын номыр но лэсьтэмын өв'л на.

Дыр вуэмын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты кемалась дышетыса поттыны. Та уж борды вань сельсовет'ёслы, культурмеец'ёслы но комсомольской организациослы умой-умой кутскыса 20 ар Удмуртилэсь тырмон нуналэз районмес сплошной грамотноез кароно.

## Ефремовской звено кизыны туннэ потано кадь дась

Бозгон колхозысь ефремовской звенолэн кивалтысез В. Н. Максимов, кудыз луэ районамы ефремовской звеноосты кылдыт'ялэн нырысь инициатореныз, аслэстыз почетной ужзэ практически быдэс'я. Ефремовской звено кылдытэм дырысеныз со аслаз звеноыз выйлыко удалтонлык басытыны, трос умой уж'ёсты быдэстиз. Нырысь ик со аслаз звеноезлы 20 гектар участок басытыса, сое семипольной севооборотлы люкылэ. Севооборотлэн вис'ёсыз ваньмыз ик межа юбосын пуктылыса люкылэмын. Аслаз участказ Максимов эш. сезы улэ 575 короб но чабей улэ 925 короб интысь киедэз поттыз ни. Ваньмыз минеральной киедан'ёс

3 тонна ваемын, 5 центнер пень люкамын, 4 центнер тылбурдо киед дасьтэмын. Киед ву люканы нимыстыз гу дасьтэмын. Озы ик подкормка ортчыт'яны поливной машина но лэсьтыса дасьтэмын ни. Ю кидысы ваньзэ куинь пол шертэмын.

Тулыс кизёнэз ортчытыны звено борды вить вал, куинь плуг, кык усы, одйг робо но одйг 13 рад'ем кизён машина юнматэмын. Максимовлэн звеноез тулыс кизыны туннэ потсно кадь дась. 1940 арын сельскохозяйственной уж'ёсты быдэс'яны колхозлэн правлениез ефремовской звенолы нимыстыз производственной план юнматиз.

В. Корепанов.

## СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

### Украиналэн западной областьёс аз 174 МТС'ёс кылдытысь ко

1940 арын Украинской ССР-лэн западной областьёс аз кылдытысь коз 174 государственной машинно-тракторной станицос. Станиславской области кылдытыське 25 МТС, Волынской—30, Дорогобычской—17, Ровенской—30, Тернопольской—38 но Львовской области—34 МТС. Нырысьёсыз 100 машинно-тракторной станицос кылдытысько туэ арын тулыс ю кизён азелы. Озы ик кылдытысько капитальной но текущей ремонт'я машинно-тракторной мастерскойёс.

Виль машинно-тракторной станицослы жоген сельскохозяйственной машинаос сётыське. Тулыслы соос басытозы 1250 трактор'ёс, 200 автомобильёс, уно плуг'ёс, тысё культура кизён тракторной сеялкаос, тракторной луцильник'ёс но мукет машинаос. Со сяна, СССР-лэн Наркомземез та арын вис'яз беднякко-среднякскй хозяйстволы 300 аран машинаос, 150 кизён машинаос, 3000 плуг'ёс, 3000 культиватор'ёс но мукет машинаос.

УССР-лэн Наркомземез Украиналэн западной областьёсыстыз машинно-тракторной станицос понна тракторной уж'ёслы нормаос лэсьтэно али тупатэ 1940 арлы со уж'ёслэсь об'емзэс.

Украиналэн западной областьёсыстыз ульсьёс пöлысь туэ арын 2500 муртлэсь уно тракторист'ёс дасяны пус'емын, соос пöлысь туэ арын тулыс кизёнлы одйг сюрслэсь тросэз дасямын луэзы.

Виль машинно-тракторной станицос, машинно-тракторной мастерскойёс кылдытонлы но соос понна кадр'ёс дасяны 40 миллион манет ёрос коньдон вис'ямын. (ТАСС)

### Туркмения валэс ю кизён планзэ быдэстиз

Ашхабат. 23 мартэ. (ТАСС). Туркмения валэс ю кизён планзэ быдэстиз. Основной зерновой район'ёс аз Тедженской но Серахской 25 сюрс гектар муз'ем вылэ (ю кизён муз'ем вылысь 90 процентэз) тракторен киземын.

### Виль международно ной авиалиния

#### усьтэмын

23-тй мартэ кутскиз ужаны виль международной авиационной линия—Москва-София. Та линия Харьков, Херсон, Бургас но Пловдив вамен ортче.

8 час но 10 минутэ „ДС“ типно советской почтово-пассажирской самолет омыре жутскиз но Харьков пала курс басытэз.

Москва-София международной воздушной магистралья толалтэ но гужем толэзлы быдэ кык рейс ортчытэмын луоз. Жог мынйсь почтово-пассажирской самолет'ёс Москваысь Софияе котькуд толэзлы быдэ 10 но 25 числоосын потозы. Мукет нуналэ со машинаос Софияысь Москвае берлань берытскозы. (ТАСС)

## Балезино МТС тулыс кизён азын

МТС-ёслэн азыпалазы сылйз бадзым задачеен вуоно гужем сезон азелы дыраз но образцово дасяскыны. Кызы бен быдэс'яз со задачеасты Балезино МТС?

Гужем сезон азелы татын организовать каремын дасвить тракторной бригадаос, куд'ёс аз бригадир'ёсын юнматэмын куинь эрлэсь тросэс ужом умоез тракторист'ёс.

Нырысь ик МТС-лэн азыпалаз бадзым задачеен сылйз трактор'ёсты тупат'ян уж. Туннэ нуналлы соос 54 колесной трактор'ёс пöлысь тупат'ямын ни 51-эз, кылемез нош 1 апрелёз ваньмыз тупат'яса быдэстэмын луоз.

„ЧТЗ“ трактор'ёс татын ваньмыз куинь штука ляд'яско, соос пöлысь кыкез тупат'ямын ни, одйгез гусеницаезлэн тулкаосыз өв'лэн тупат'яса быдэстэмтэ на. Прицепной инвентарь: сеялкаос ваньмыз 26, тупат'ямын ни 25-эз, культиватор'ёс 13, тупат'ямын 12-эз, плуг'ёс 56, тупат'ямын 54-эз, кылемез прицепной инвентарь та нунал'ёсы тупат'яса быдэстэмын луоз. Тупат'ямез нош ваньмыз бригадаосы келямын ни.

Горючей но смазочной материал дасьтэмын ни: план'я керосин ваемын 116 процентлы, бензин—102 процентлы, лигроин 2 процент, автол—55 процент, солидол—15 про-

цент, нигрол—20 процент. Тирьмытэез смазочной материал'ёс али нуналмысь вайыско.

Тупат'яса быдэстэм трактор'ёс ваньмыз бригадир'ёс б о р д и юнматэмын ни, куд'ёсыз 26 мартысен трактор'ёслы обкатка лэсьтыны кутскизы ни. Приемказы 2-тй апрелёз быдэсмос. Трактор'ёслы приемка лэсьтон дыр'я шараям тирьмытэос соку ик палэнтиско.

Трактор'ёсты но прицепной инвентарез т у п а т' я н ы н умой ужазы: бригадир'ёс Е. А. Князев, Д. С. Дмитриев, П. Н. Касаткин, М. С. Захаров, А. М. Урасинов но И. У. Дедов, куд'ёсыз куспазы социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыса, асьсэлэсь ужзэс синамаськымон быдэс'яло.

Туж урод относится карыско аслазылэн ужазы бригадир'ёс: Ф. К. Перевощиков

### Виль тракторист'ёс лэземын

19 мартэ 1940 аре Балезино МТС курсын дышетыса 27 мурт виль тракторист'ёсты лэзиз, соос пöлын укмысез вылкышноос луо.

Испытание орчтытон дыр'я тросэз курсант'ёс зачет'ёсты „отлично“ но „хорошо“ сдать карызы. Курсын дышетскон дыр'я туж умой дышетиз механизация преподаватель

но С. П. Волков, куд'ёсыз трактор'ёсты тупат'ян ужен МТС-эз бере кельтэзы. Таосын артэ ик вань кудыз-огез колхоз'ёс, куд'ёсыз МТС-эн гожтэм договорзэс уг быдэс'яло. Кылсярьсь, И-Кеп, М-Юнда, Ушур, „Удар“, Исаково колхоз'ёс та дырозь тракторной бригадаосты нефтехранилищеен обеспечить өз на карелэ, нош договор'я со уж кемалась быдэстэмын луыны кулэ ни вал.

Со сярлэсь но верано луэ, что кудыз-огез тракторист'ёс пöртэм муг'ёсып тракторен кык-куинь ар өз ни ужалэ, али соос бадзым желаниен лыкто МТС-э ужаны. Кылсярьсь, али лыктызы ни ужаны Г. Биянов, А. Кутявин, А. Максимов, А. П. Князев но мукет'ёсыз.

Балезино МТС-лэн директорез.

В. А. Иванов.

Волков эш. Трактор'я но с-х машинаос'я зачет'ёсты „отлично“ сдать коризы П.В. Волков, Д. П. Корепанов, Р. Чиркова И. Корепанов, М. Касимова но мукет'ёсыз.

Тракторной курсэз быдэстыса курсант'ёс тракторен „отлично“ ужаны обязательство басытэзы.

Западной фронтын

Париж, 23 мартэ (ТАСС). Официально ивортэмьн, что толон фронтын номыр ик вылез 83 луы. Уйин шбдйськылыз Саар шурлэн восток палаз патрульслэн активностысы.

Берлин, 23 мартэ. (ТАСС). Германской армилэн (верховой командованиез ивортэ: „Западной фронтын номыр ик портэмез өвдл. Противниклэн зенитной артиллериезлэн кужмо ыбылэмез но истребительной авиацилэн действностышоры учкытэк, германской самолет'эс толон Франция вадьсытй разведывать карыса лобазы. Противниклэн кбняке разведывательной самолет'эсыз Германиялэн западной границаез

вадьсытй лобазы. Одыг германской истребительн английской самолет уськытэмьн. 22 мартэ но 22-23 мартэ уйин противниклэн самолет'эсыз нарушити каризы Голландилэсь, Бельгилэсь но Люксембурглэсь нейтралитетэс.

Лондон, 23 мартэ, (ТАСС). Рейтер агенстволэн ивортэмез'я толон Лобитлы матын (Голландия) ньыль английской но сизым германской самолет'эс кустын омырын бойкутскиз. Куинез английской самолет'эс туж вылэ жвтскыны быгатызы, нош ньылетйез куинь германской самолет'эсын котыртэмьн вал, и уськытэмьн Вааль шуре. Солэн экилажез та дырозь шедьтымтэ на.

Китайын военной действиос

**Южной Китайын**  
Фронтлэн Наньнинской сектораз, Линшаньлэн районаз (Гуанси но Гуандун провинцилэн границазы вылын), китайской но японской войскоос кустын ялан жугиськон'эс мыно. 19 но 20 мартэ районьн жугиськон'эс ортчыса, японец'эслэн трос калыксы бырыз. Линшаньлэн северо-запад палаз 25 километр кымын бадзым бой ортчыса, татчы японец'эслэн 2 сюрслэсь но трос калыксы бырыз. Линшаньлэн северо-восток палаз китайской войскоос японец'эсты кык пунктыс улялзы

Датанлэн районаз (Наньинлэн юг палаз) китайской войскоос японской позициосты атаковать каро.

21 мартэ чукна куинь японской канонеркаосыс секыт артиллерилэн юрттэмез улсын Наньтоулэн районаз (Гонконглэн северо-запад палаз) одыг сюрс мурт'ем япон-

ской десант васькиз. Та десант васькем бераз Наньтоу пала мыныны кутскиз вал, со китайской войскоосын дугдытэмьн. Японец'эс Шэньчоу вылэ наступление нуыны кутскизы.

**Центральной Китайын**  
Кызы али тодмо луиз, 12 мартэ Цзянси провинцилэн северо-западной люкетаз китаец'эс японец'эсты Хэнканьс улялса, та городэз талазы. Японец'эслэн жугиськем интые 200 муртсы кулыса но ссырмыса кылиз.

**Северной Китайын**  
18 мартэ китайской войскоос атаковать каризы Хинлун станцияс японской гарнизонез (Хэнань провинцилэн северо-восточной люкетаз, Кайфилэн восток палаз) китаец'эс быдтызы станцияс кбня ке японской склад'эсты, озы ик сбырлызы чугун сюресэз.

Пудо вордонлы нимысытыз внимание вис'яно

27-тй мартэ, районной центрын районьсытымы животновод'эслэн но колхоз председател'эслэн совещанизы ортчиз. СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь „Общественной пудо вордонэз будэтон уждат'эс сярсыс“ решенизэс быдэс'ян сярсы докладэн райзолэн заведующез Довгих выступити кариз. Со аслаз докладаз возматйз, что 1939 арын правительстволэн постановлениез потэмлэсь азыло районамы колхоз'эсын фермаос 96,2 процентлы гинэ вал. Постановление потэм бере вылэсь фермаос кылдытэмьн: МТФ 5, СТФ 32 но ОТФ 36 колхоз'эсын. Тужгес ик пудо вордон фермаос умой укомплектовать каремын Бычешур, Шочек, М-Юнда но мукет'эсаз 25 колхоз'эсын. Та колхоз'эс фермаосты будэтыны понна пудоосты бастылызы мукет фермаосыс. Нош ваньмаз озы туэ одйгетй январлы фермаосты укомплектовать карыны правительстволэн тупатэм план 29 МТФ-ын, 25 СТФ-ын но 3 ОТФ-ын гинэ быдэстэмьн. Тужгес ик фермаосты кылдытон пумысен урод ужало Диньшур, Микрюки, Демидово но мукет'эсыз колхоз'эс. Таос фермаосын 3-4 йыр гинэ ветыл'эсты возё, соос но

куд'эсаз фермаосын уг ляд'ясько. Район'я фермаос укомплектовать каремын: вал'эс'я 85 процентлы, МТФ 100 процентлы, СТФ 73 процентлы но ОТФ 100 процентлы, со сян асьме районамы 23 породистой ужпиос ляд'ясько, куд'эсыз колхоз'эсын производител'эсын луо. Нош кыче бен уж мынэ соосын? Бастом б-Унте колхозэз, татын 1936 арын „Селянин“ нимо рысак бастызы. Ныль ар кустын солэсь приплодэз 40 йыр бастыно нал, нош выгонкаос быдэсак 17 гинэ бастымын, сыче ик ужпум Шочек колхозын но.

Та колхоз'эс умой-умой 83 кутскелэ производительэссэслучной камланын использовать карон борды.

Районьсытымы куд-ог колхоз'эсыс фермаос пудо вордон удысын вылазы обязательство бастызы, куд'эссэ зэмос уж вылын быдэс'ян понна нюр'ясько. Кылсарыс, Кленовка колхозыс фермалэн заведующез Лекомцев одыг искаллэсь 2300 литр йдл кыскыны азыпалаз ужпум пуктыз, кудйз вань мылкыдэз поныса ужа, озы ик со 1940 арын ВСХВ-лэн участникеныз луыны понна заявление сётйни. Талэсь урод ик өвдл Торлино, Ахмади колхоз'эсын но. Касаткин.

Комсомол организациослэн ужысытызы пус'ем тырмымтэосты палэнтано

Туэ 20 мартэ ВЛКСМ райкомлэн ортчем пленумез пусйиз, что отчетной дыр кустын комсомольской организация аслэсытыз ужэ трослы умятыз. Та дыре 427 мурт азымыныс егит'эс комсомолэ принять каремын. Комсомолец'эс государственной но политической уже мургес пычаны кутскизы. Комсомолец'эслэн инициативазыя районамы 11 ефремовской звеноос организовать каремын.

Чугун сюрес вылын комсомолецлэн А.А. Горбушинлэн сменаез вагон'эсты тупат'яны стахановской метод'эсты мур пычатыса синмасыкымон показател'эс сётэ. Лынозаводыс комсомолка З. С. Корепанова рядовой ужасыс лынозаводлэн мастереныз выдвинуть каремын. Комсомолец'эс пблысь руководящей уж'эсы ваньмыз 36 мурт выдвинуть каремын. Комсомол организация бадзым юрттэт сётйз партийной организацилы интыыс Совет'эсы быр'ен'эсын.

Пленум озы ик пус'йиз ВЛКСМ райкомлэсь ужысытыз куд-ог тырмымтэос вылэ но. ВЛКСМ райком ласян первичной комсомольской организациосын кивалтон тырмыт бй вал. Комсомол организациосын юматон понна юрттэт бжит сётйськылыз. Соин ик куд-ог организациослэн ужазы Вужпайсы, Данывырысь, Кер-Нюраысь, Сед-Ивановоысь но Сед'ярысь куашказы.

ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон комсомол организациосын туж ляб ортчытйське. Кылсарыс, Балезино колхозыс комсомол организацилэн секретарез Ворончихин, Ахмади—Хамзин, Сед'яр—Третьяков но мукет'эсыз та дырозь ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон борды 83 кутскылы на.

ВЛКСМ райкомлэн решениосыз, кудйз комсомол организациосын уг быдэс'ясько. Бастом трактористкаосты дасян сярсыс решениез, со озы ик быдэстытэк кылиз. Нош райкомол сыче ужпумен буйгатскиз.

Вань та тырмымтэосты палэнтон вылысь пленум конкретней решение кутйз но та решениез уж вылын быдэстыны комсомол организациосты обязать кариз.

Л. И. Корепанова.

Тютин нюлэс дасянэз куашкаты

Нюлэс дасянлэн сйзыл но толалтэ сезонэзлэн пумыз матэктэ ни. Тросэз колхоз'эс солэн пумаз нюлэс дасянэн выйлыко показател'эсын лыкто. Кылсарыс, Захарёнки колхоз 20 мартлы нюлэс дасян планэз заготовкая 119 процентлы тырмытыз, вывозкая 110 процентлы, „Рассвет“ колхоз заготовкая 112 процентлы, вывозкая 110 процентлы, „Самопомощь“ колхоз заготовкая 105 процентлы, вывозкая 70 процентлы, Кидаси колхоз заготовкая 81 процентлы, вывозкая 70 процентлы тырмытызы. Та кол-

Касимов Фахрудтин Рамазанович

11 мартэ 1940 аре белофинской бавдаосын нюр'яско бойёсын аслаз боевой постаз героически бырыз советской родинамылэн патриотэз Фахрудтин Рамазанович Касимов эш.

Касимов эш асьме районысь, Падера гуртысь лвэ. 1930-1931 ар'эсы со ВЛКСМ-лэн Балезинской райкомезлэн секретареныз ужаз, собере сое 1932 арын ВЛКСМ лэн Удмуртской Обкомаз инструкторе ужаны басты, отын ужаса, 1933 арын сое Красной Армилен радэз басты но рядовой боецен зачислить каро.

Красной Армиын Касимов Ф. Р. эш туж жог но умой освоить каре военной делоез. Производствосыс люкыськытэк со татын летной ужлы дышетскиз на. Военной но летной техникаез умой освоить каремез понна Касимов эш Советской Правительстволэн „Знак почета“ орденэн наградить каремын вал.

ЯРАТОНО ГАЙНУВАФАБУЛАТОВНА!

Ивортйськомы Тй понна но быдэс доблестной Красной Армия понна секыт иворез.

11 мартэ белофинской бандаен жугиськоньн, асьмелэсь социалистической родинаме защитат карон дыр'я боевой постын героически бырыз, Тйляд пиды, милям боевой эшмы но другмы, Фахрудтин Рамазанович Касимов.

Фахрудтин Рамазанович великой Советской калыклэн подлинной пиеныз, честной но самоотверженной боецен, чуткой но отзывчивой эшен, асьме родинамылэн враг'эсыныз нюр'ясконын кышканэз валасьтэм вал.

Дуно Гайнувафа Булатовна!

Ми чош Тйледын люкиськомы бадзым ыштонэз—асьме радьсытымы ваньмыныз милемын яратоно, Фахрудтин Рамазанович, кудйз ми дорысь кошкиз дырызлэсь азыло.

Тйляд куректонды, луэ милям куректонэн но быдэс милям коллективмылэн куректонэныз. Та секыт минутаосы милям вань скулмысытымы Тйлед вераммы потэ:

Ми Тйледын гордиться кариськиськомы, сыче замечательной пиез воспитать карись мумыен, кыче вал Фахрудтин.

Туннэ өвдл ни со милемын, солэн умоесь подвиг'эсыз

Красной Армилен радэз Касимов эш туж ответственной уж'эсты быдэс'яз. Рядовой боецысен со луиз РККА-лэн политуправлениезлэн старшой инструктореныз. Берло дыр'эсаз со ужа ни вал Ленинградской Военной округлэн комсомол'я политуправлениезлэн начальникезлы заместителен.

Фахрудтин Рамазанович Касимов эш бырыны шедемын Выборг дорысь белофин'эслэсь маннергеймовской железобетонной укреплениосэс штурмен бастон дыр'я. Касимов эш 13 мартэ ватэмьн Выборг городын братской могилае.

Касимов эшез районьсытымы трудящойёс ноку но уз вунэтэлэ, кудйз аслэсытыз улонэз жалытэк нюр'яскиз белофинской бандалы пумит социалистической родинамы понна.

Талэн улийз сётйськом Касимовлэн быремез сярсыс часысытыз мумизлы сообщениез.

асьме родинамы понна, асьмелэн калыкмы понна служить карыны ми понна котьку ик примерен луозы.

Та секыт ыштон уз шонскыты милэсытым рад'эсмес. Ми эшшо но умой ужаломы асьме родинамылэн умоез понна, эшшо но кужм гесогазясыкомы асьме партимы котыре, бубымы но другмы Сталин эш котыре.

Советской правительстволэн приказэз'я яратоно Наркомлэн Ворошилов эшлэн кивалтэм улсаз ми котьку но дась любойзэ заданиез быдэстыны но любойзэ врагез пазыгыны. Врагез быдэсак быдтыны понна ми ум жалыла асьмелэсь вирмес но улонмес. Та нюр'ясконын ми понна котьку ик примерен луоз Тйляд пидылен подвиг'эсыз.

Милям письмомы Тйляд секыт ыштэмды луэмен, тй понна моральной поддержкаен но искренной сочувствиеен мед луоз.

Вань скулмысытымы Тйлед трос ар'эслы таза улонэз но бодростез желать карыськомы.

Красной Армилен Политуправлениелэн отделэзлэн начальникезлэн заместителез—

Беседин.

Красной Армилен Политуправлениелэн партбюроезлэн секретарез—Петров.

сэрен райлесопунктэ ужасыс кужым но уг сёты. Нюлэс уже калыкез мобилизовать каремез понна со райлесопунктлэсь нимысытыз проездной кууре, сотэк, пе, ужасыс кужым но уг сётйськы. Тйни кызы куашкатыны туртске Турецкой сельсполкомлэн председателез Тютин нюлэс дасянэз.

Торопов.

Врид. редактора В. К. Дерендяев. Поттись райсоветлэн исполкомез.